



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/936
13 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЕГИПТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 НОЯБРЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Совет Безопасности вскоре будет рассматривать вопрос об избрании Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Как Вам известно, две крупные региональные организации – Организация африканского единства и Лига арабских государств – поддержали кандидатуру г-на Бутроса Бутроса-Гали для переизбрания на второй полный срок на должность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

По поручению моего правительства я официально представляю кандидатуру г-на Бутроса Бутроса-Гали (Египет) для переизбрания на должность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и буду признателен за распространение среди членов Совета, в качестве документа Совета Безопасности, настоящего письма, к которому прилагается Заявление участников Встречи на высшем уровне в Яунде по вопросу о кандидатуре от Африки для избрания на второй срок в качестве Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, принятое единогласно Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее тридцать второй очередной сессии, состоявшейся в Яунде 8-10 июля 1996 года.

Кандидатура г-на Бутроса Бутроса-Гали пользуется широкой поддержкой большинства членов Организации Объединенных Наций, и мое правительство надеется, что воля этого большинства будет должным образом отражена в результатах проводимых в Совете дискуссий.

Набиль ЭЛЬ-АРАБИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Заявление участников Встречи на высшем уровне в Яунде по вопросу
о кандидатуре от Африки для избрания на второй срок в качестве
Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, принятое
в Яунде 8 июля 1996 года

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей тридцать второй очередной сессии, состоявшейся в Яунде, Камерун, 8-10 июля 1996 года,

ссылаясь на резолюцию ANG/Res.243 (XXXI) 1995 года, в которой Ассамблея глав государств и правительств выразила признательность Бутросу Бутросу-Гали за предпринятые им инициативы на посту руководителя Организации Объединенных Наций,

1. вновь подтверждает историческую значимость избрания представителя Африки Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, что даст возможность Африке внести значительный вклад в осуществление принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, и содействовать утверждению многостороннего подхода;

2. хотела бы обратить особое внимание на деятельность Бутроса Бутроса-Гали во главе Секретариата Организации Объединенных Наций со времени его избрания на этот пост в 1991 году;

3. напоминает о традиции и практике Организации Объединенных Наций, которая состоит в переизбрании на второй срок занимающего в настоящее время этот пост Генерального секретаря;

4. в этой связи рекомендует нынешнему Председателю вместе со всеми партнерами, членами Организации Объединенных Наций, принять необходимые меры к тому, чтобы предоставить Африке второй мандат - на следующие пять лет, - и рекомендует кандидатуру Бутроса Бутроса-Гали для избрания на второй срок в качестве Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.
